Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Saul zaś bardziej został umacniany i zdumiewał Judejczyków zamieszkujących w Damaszku dowodząc że Ten jest Pomazaniec |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Saul natomiast coraz bardziej się umacniał\* i niepokoił Żydów mieszkających w Damaszku, dowodząc, że Ten jest Chrystusem.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Szaweł zaś coraz bardziej nabierał mocy i doprowadzał do zmieszania Judejczyków zamieszkujących w Damaszku, wywodząc, że Ten jest Pomazańcem.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Saul zaś bardziej został umacniany i zdumiewał Judejczyków zamieszkujących w Damaszku dowodząc że Ten jest Pomazaniec |

1. 1) <x>610 1:12</x>; <x>620 4:17</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>490 9:20</x>; <x>500 11:27</x>; <x>510 17:3</x>; <x>510 18:5</x> [↑](#footnote-ref-3)